

8] []hU`]g]Yfi b [`XYf`5fW]j Y. `GW`Ygk] [!
< c`ghY]b`g]WY fh`X] []hU`Y`GW`ÀhnY

8] []hU`Y`5fW]j]Yfi b [`]b`GW`Ygk] [!< c`ghY]b` [YghUfhYh
#J "G< `i bX`@UbXYgUfW]j `g]WYfb`?ca`a`i`bYb`a`]h`8`#5;
_ØbZh] [Y`8UhYbj YfZØ [VUf_Y]h"

8]Y`X] []hU`Y`5fW]j]Yfi b [`]cb`VY`ÖfX`]WYb`i`bhYf`U [Yb`ghY`h`Y]bY
<YfUi`gZcfXYfi b [`ZØf`_ca`a`i`bU`Y`5fW]j Y`XUfž`XU`g]WY
8UhY]Zcfa`UhY`i`bX`hYW`b]gWY` ; Yf`ÀhY`gh`ÀbX] [`k`Y]hYfYbhk]W_Y`b`"
I`a`8UhYbj`Yfi`ghY`ni`j`Yfa`Y]XYbž`a`ØggYb`UfW]j]YfhY
#Zcfa`Uh]cbYb`_cbh]bi]Yf`]WY`ØVYfdfØZhi`bX`]b`bYi`Y` : cfa`UhY
ØVYfhU [Yb`k`YfXYb`"8]Yg`YfZcfXYfh`b]WY`h`bi`f`Ub [Zf]gh] [Y
D`Ubi`b [Ybž`gcbXYfb`Ui`W`ei`U`]Zn]YfhYg` : UW`dYfgcbUž
fY [Y`a`À »] [Y`K`Ufhi`b [`i`bX`Ui`gfY]WY`bXY`Z]bUbn]Y`Y`A`]hY`"9]b
5bgh]Y [`XYf`X] []hU`Yb`6Ygh`ÀbXY`VYXYi`hYhž`XUgg`Ui`W`X`Y
VYbØh] [hYb`F`Yggci`fW`b`dfc`dcfh]cbU`Yf`Ø`h`k`YfXYb`a`ØggYb`"

#`GW`Ygk] [!< c`ghY]b`]gh`Y]b`VYXYi`hYbXYf`GW`f]h`i`b`F`]WY`hi`b [X] []hU`Y`5fW]j]Yfi b [`]c`nc [Yb`k`cfXYb`"8Yf`#H]YfVi`bX
GW`Ygk] [!< c`ghY]b`f#J "G< `E`U`h`]b`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYa
@UbXYgUfW]j `Y]bY`J`Yfk`U`hi`b [gj`YfY]bVUfi`b [`i`bhYfnY]WY`bYhž`X]Y
XYb`GhUfh`Y]bYg`X] []hU`Yb`5fW]j g`ZØf`?ca`a`i`bYb`a`Uf_]Yfh`8]YgY
Ni`gUa`a`YbUfVY]h`k`i`fXY`_Øfn`]WY`a`]h`Y]bYa`ZY]Yf`]WY`b`5`_h`ja
Df]bnYbdU`U]g`]b`GW`Ygk] [` [Yk`ØfX] [hž`VY]`XYa` `?i`hi`fa`]b]ghYf]b
?Uf]b`Df]Yb`i`bX`8] []hU`]g]Yfi b [ga`]b]ghYf`8]f`_GW`fØX`hYf
Ubk`YgYbX`k`UfYb`"

8 Ug`8] []hU`Y`A`U [Un]b`8`#5;

8 Ug`8] []hU`Y`A`U [Un]bž`VY`Ubb`h`U`g`8`#5; ž`V`]XY`h`XUg`F`ØW`_ [fUh

X]YgYf' ð]h]Uh]j Y''9g'k i fXY'&\$*\$'ja '@UbXYgUfW\j '6UXYb!
K ØfhYa VYf['Ybhk]W_Y'hi bX'\Uh]g]W\j cb'5bZUb['Ub'Ub
]bhYfbUh]cbU'Yb'GhUbXUfXg'cf]Ybh]Yfh''8]Y'_cbh]bi]Yf'W\Y
K Y]hYfYbhk]W_i b[ž'ZØf'X]Y'Y]bY'; Ya Y]bgW\UZh'j cb'nk Ò`Z
XYi hgW\Yb '@UbXYgUfW\j Yb'j YfUbhk cfh]W\j]ghž'Yfa Ò['W\h'XYb
9]bgUhm']b'ghUUh]W\Ybž'_ca a i bU'Yb'i bX'gc[Uf'_]fW\j]W\Yb
5fW\j] Yb''8 Ug '@UbXYgUfW\j 'GW\`Ygk][!<c`ghY]b'\Uh'XYb'5i ZhfU[
Yf\U'hYbž'8 Æ 5;]b'XYb'?ca a i bYb'ja '@UbX'ni'j YfVfY]hYbž'k Ug
ØVYf'X]Y'?ca a i bU'Y'GYfj]W\ghY''Y'ZØf'X][]hU'Y'5fW\j]]Yfi b[
fP'CG85Ł'UV[Y\UbXY'h'k]fX''8]YgY'GYfj]W\ghY''Y'k]fX'gY]h'&\$&'ja
F U\ a Yb'XYg' ÆH "G<'k Y]hYf'Ui g[YVUi h"

8 Æ 5; 'YfZcfXYfh'Y]bYb'g]W\YfYb'F U\ a Yb'ni f'GdY]W\Yfi b['i bX
J Yfk U'hi b['Y]bYf'J]Y'nU\`X][]hU'Yf'8c_i a YbhY''9g'Yfa Ò['W\h
bYVYb'XYf'5fW\j]]Yfi b['Ui W\`X]Y', VYfhfU[i b['X]YgYf
ðZcfa Uh]cbYb']b'bYi Y'8 UhY]!: cfa UhY''8]Yg']gh'VYgcbXYfg
k]W\h][ž'i a 'ni' [Yk Å\`f'Y]ghYbž'XUgg'k Yfh] c''Y'8 UhYb'Ui W\]b
Ni _i bZh'ni [Åb['W\`V'Y]VYb''A]b]ghYf'8]f'_GW\ fÒXhYf'VYhcbhYž
XUgg'a]h'8 Æ 5; 'Y]bY'bUW\`U'h][Y'X][]hU'Y '@Ub[nY]hUfW\j]]Yfi b[
[Yk Å\`f'Y]ghY'h'k]fXž'X]Y ['Y]W\`nY]h]['X]Y'X][]hU'Y'Gci j YfÅb]hÅ'hi bX
XYb'8 UhYbgW\i hm']b'XYb'?ca a i bYb'ZØf'XYfh"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'5fW\j]]Yfi b['ZØf'X]Y
8Ya c_fUh]Y

?i`hi fa]b]ghYf]b'?Uf]b'Df]Yb'\cV']b']\fYf'F YXY'X]Y'nYbhfU'Y'F c''Y
XYf'5fW\j] Y]b'XYf'8Ya c_fUh]Y'\Yf] cf.' 5fW\j] Y'gd]Y'Yb']b
i bgYfYf'8Ya c_fUh]Y'Y]bY']a a Ybg'k]W\h][Y'F c''Yž]bXYa'g]Y'ZØf
HfUbgdUfYbn'XYf'ÒZYbh]W\Yb'J Yfk U'hi b[ž'F YW\hgg]W\Yf\Y]hi bX
XYb'9f\U'hi bgYfYg'_i`hi fY''Yb'9fVYg'gcf[Yb''G]Y'g]bX'XUg
ÒZYbh]W\Y'; YXÅW\hb]g'Y]bYg '@UbXYg'i bX'k YfXYb'ni _ØbZh]['Ui W\
XUg'X][]hU'Y'ÒZYbh]W\Y'; YXÅW\hb]g'gY]b"

A]h'XYf'9]bZØ\fi b['XYg'X][]hU'Yb'5fW\j] g'k]fX'GW\`Ygk][!<c`ghY]b
ni 'Y]bYa 'J cffY]hYf']b'XYf'X][]hU'Yb'5fW\j]]Yfi b[ž'k Ug'b]W\h'bi f
XYb'?ca a i bYb'ni [i hY'_ca a hž'gcbXYfb'Ui W\`Y]bYb'k]W\h][Yb
6Y]hfU['ni f'9bhk]W_i b['nY]h[Ya Å» Yf'J Yfk U'hi b[gghfi _hi fYb
'Y]ghYh''9g']gh'_Ufž'XUgg'X]Y'8][]hU']g]Yfi b['XYf'J Yfk U'hi b['b]W\h

bi f`Y]bY`<YfUi gZcfXYfi b[ž'gcbXYfb`Ui Wk`Y]bY`7\UbW`XUfghY`hž
X]Y`YZZ]n]YbhYf`i bX`hfUbgdUfYbhYf`[YghU`hYb`_Ubb"

8 Æ 5; `V]YhYh`XYb`?ca a i bYb`b]Wk`h`bi f`GdY]Wk`Yfd`Uhnž'gcbXYfb
Ui Wk`Hcc`g`ni f` , VYfhfU[i b[ž'J Yfk U`hi b[`i bX`9f`U`hi b[
j YfgWk]YXYbghYf`X][]hU`Yf`CV`Y`_hYž`XUfi bhYf`Y5`_hYb`i bX
K YVgY]hYb`"Ni XYa `ghY`h`X]a U[f`XYf`j c`gh`bX][Yb
5i hca Uh]g]Yfi b[`XYf`5`_hi U`g]Yfi b[`UfWk]j]YfhYf`8 UhYb`Xi fWk
gdYn]Y`Y`A][fUh]cbggfhUHf[]Yb`i bX`DfØZfci h]bYb`g]Wk`Yf"

8]Y`X][]hU`Y`5fWk]j]Yfi b[`]gh`XYa bUWk`b]Wk`h`bi f`Y]bY
DZ]Wk`hØVi b[ž'gcbXYfb`Y]b`YggYbn]Y`Yf`GWk]f]hh`ZØf`Y]bY
ni _i bZhgZ`A`][Y`i bX`hfUbgdUfYbhY`J Yfk U`hi b[`]b`GWk`Ygk][!
<c`ghY]b"

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY